

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 15' 09" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. un mes 2 ptas. Extranjero. un año 32 »
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma 43 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera, y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 5 pesetas la primera inserción y a 4 la segunda.
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.
La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Flores, 1, duplicado, y la administrativa al Gerente, D. Juan M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.

Teléfono num 97.

Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DE HOY

Altura barométrica.	763'48
Termómetro seco.	23'0
Id. humedecido.	19'7
Tensión del vapor acuoso.	15'0
Humedad relativa.	71
Dirección y clase del viento N.N.E. Brisa fe. Estado del cielo.	Cubierto.
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer.	26'4
Temperatura mínima de anoche.	21'8
Diferencia.	4'6
Velocidad del viento en las últimas 24 ^h (kilómetros).	359
Oscilación barométrica (milímetros).	1'19
Lluvia en las últimas 24 ^h (mm.).	00'00
Estado del mar.	Llano

SECCION COMERCIAL

Valores locales

Septiembre, 6

ACCIONES	tipo de emisión	Cotización
Explotación y canalización de aguas de Tenerife.	60	00
Edificaciones y reformas urbanas.	750	725 D
La Oportunidad (1.ª y 2.ª series)	250	000
El Progreso.	29	225 D
La Inertería.	150	00
El Feide.	50	00
Navegación de Tenerife.	1000	500 D
Teléfonos.	250	33 D
Industrial Eléctrica.	500	375 D
Exportadora de Tenerife.	125	000
Asociación provincial de Puertos francos.	100	70 P
Aseguradora Española.	1000	1000 P
Pesquería de Tenerife.	25	25 P

D (Dinero)—P (Papel)—O (Operaciones.)

Cambios de la Plaza

(DADOS POR LOS CORREDORES)

Septiembre, 5

España, 4 div a 34'25 p 8 P.
Londres, vista, 4 ptas. 00'00 por £
8 div 00'00 »
60 div 00'00 »
90 div 00'00 »
Paris, vista, 4 00'00 p 8 P.
8 div 00'00 »
90 div 00'00 »
Onzas, a 34'00 p 8 P.
Centenas, a 33'00 id.
Libras, a 35'00 id.
Luises, a 34'00 id.
Oro. } (En el Banco, a 4'00 p 8 anual
Descuento } (En la Plaza, de 6 a 7 p 8 id.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 5

(POR CABLE)

Madrid, 5—6'30 t.

Director DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 78 15. Id. amortizable 5 p 8, a 97'95
Acciones del Banco de España a 472'00. Id. de la Compañía Arrendataria de tabacos, a 438'25.

CAMBIOS

Londres, vista, 4 pesetas 34'40 por £.
Paris, vista, a 36'50 p 8 P.

Almódobar.

Sección Religiosa

Septiembre, 7

Santo de hoy.—Santa Regina.
Santo de mañana.—San Adrián.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 a 7; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

Septiembre, 7

1133. Batalla de Fraga en la que perece D. Alfonso I de Aragón.
1822. Proclamación de la independencia del Brasil.

Registro Civil

Septiembre, 5 y 6

NACIMIENTOS

Caridad Subirán y Martín Pinillos
Juana Melián y Delgado.

DEFUNIONES

Elisa Pérez y Pérez, natural de esta ciudad, un año, Cruces.—Pneumofinia.

Sixto Domínguez y Domínguez, natural de esta ciudad, 42 años, casado, San Andrés.—Infarto hepático.

José Mejías, natural de Icod, 88 años, casado, San Roque, 77.—Asistolia.

José Morales y Canina, natural de esta Ciudad, 7 meses, calle de Duggi.—Enterocolitis aguda.

MATRIMONIO

Domingo Correa y Rodríguez, natural de esta ciudad, 23 años, soltero; con Gregoria González y Fuentes, de Atré-cife, 18 años, soltera.

ANUNCIOS OFICIALES

La Aseguradora Española

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA
2.ª Convocatoria

No habiendo tenido lugar por falta de número la que se convocó para el primero del corriente, se cita a los señores accionistas para el día 10 del actual y hora de las 16 con objeto de deliberar y resolver sobre lo siguiente

ORDEN DEL DIA

Modificación de los artículos 33 y 47 de los Estatutos sociales.

La sesión complementaria tendrá lugar a las 17 del mismo día.

Sa. Cruz de Tenerife, 4. Septiembre de 1903.—El Secretario, C. Alarcó.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 5—19'30 (7'30 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Se celebró Consejo de Ministros. La nota oficiosa dice que se autorizó al Banco de España para elevar su descuento al cuatro y medio por ciento.

El Ministro de Marina Sr. Cobian expuso a sus compañeros el resultado de su visita a los Arsenales de la Carraca y de Cartagena, indicando las medidas que adoptará para corregir las deficiencias que ha encontrado en ellos y mejorarlos.

Se acordó armonizar la cotización de las Obligaciones marroquíes con el empréstito español.

Almódobar.

Madrid, 6—20 (8 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Dicen de Jaca que se celebró esta mañana misa de campaña en la Ciudadela.

Asistió el rey y formaron todas las tropas.

Ofició el Obispo.

Después el rey visitó las fortalezas y la casa gótica.

Almódobar.

Madrid, 6—22'20 (10'20 n.)

Director DIARIO DE TENERIFE.

Los despachos de Jaca dicen que conversando hoy el rey con los periodistas ha declarado que con algunos millones bastarían para hacer inexpugnable el litoral de España y que la agricultura, atendida debidamente unos cuantos años, haría fuertes y poderosos.

Le entusiasmó el resultado de la Granja de Zaragoza.

Ha recomendado al Gobierno que active el plan de repoblación forestal y de formación de campos experimentales, pues el establecido por él en el Pardo, resulta excelente.

Lo que más le preocupa es la Agricultura y la defensa nacional.

Almódobar.

(Los telegramas que preceden son de la propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos, sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 13 del Reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Gerente.)

CRÓNICA

El sábado, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:

Aline Woermann, alemán; procedente de Hamburgo y escalas. Descargó mercancías; se proveyó de carbón mineral, víveres y agua y salió para Landá y escalas, despachado por los señores Hamilton y C.ª

Salamis, inglés; de Londres y P y mouth. Dejó correspondencia; tomó carbón, agua y víveres y salió para Sydney, despachado por los mismos señores.

Bahia, alemán; de Santos y Bahía. Tomó carbón, agua, víveres y correspondencia y salió para Lisboa y Hamburgo, despachado también por los Sres. Hamilton y C.ª

Osiris, alemán; de Valparaíso, escalas y Montevideo. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Hamburgo, despachado por los mismos señores.

Hespérides, correo español; de Cádiz. Dejó y tomó pasajeros y correspondencia; descargó mercancías y salió para Canaria, despachado por los señores Antonino Yanes y C.ª

Ayer entraron los siguientes:

Abeokuta, inglés; procedente de Hamburgo, Rotterdam y Cardiff. Descargó mercancías, tomó carbón, agua y víveres y salió para Burutu, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.ª

León y Castillo, español; de Canaria. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores corriers interinsulares.

Madeira, inglés, de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Kotonou, despachado por los Sres. Elder Dempster y C.ª

El vapor correo Hespérides, trajo los siguientes pasajeros: D. Rafael Bernabé, D. Adolfo Tolosa y señora, D. Tomás Vázquez, D. José Pérez, D. Rafael Bernabé y Sra., D.ª Rosa Martín, don José Belino, D. Eduardo Pérez, don Eduardo Cristin y 2 mas, D. Julio César Parés, D. Emilio Martín, señora e hijo, D. Miguel Regodón y 5 más, D. José Mengorance, D. Federico de Torres, D. Eduardo Martínez, D. Fernando Martínez, D. Joaquín López Carvajal, D. Francisco López Carvajal, D. Ricardo Ruiz, D. Damaso Blanco, D. Vicente Fernández, D. Manuel Contreras, D. Aurelio Martínez. Total, 40.

Del 16 al 21 de Agosto último se exportaron de Canarias para Inglaterra 41 433 huacales de bananas, 1.600 menos que en la semana anterior.

Hoy quedará abierto el pago de la mensualidad de Agosto a las clases pasivas que perciban sus haberes por esta Depositaria Pagaduría de Hacienda.

Al mismo tiempo se ha autorizado al Depositario de Las Palmas para que por igual concepto y mes satisfaga los haberes de los pasivos que residen en aquel partido.

El vapor alemán Osiris conduce a Mr. Von Zimmerer, Ministro de Alemania en la República de Chile.

Teniendo en cuenta las cotizaciones diarias oficiales de la segunda quincena del mes actual, se ha declarado en real orden que publica la Gaceta del 1.º que el tipo medio del cambio en el indicado período ha sido el de 37'52 por 100, correspondiendo en su consecuencia una reducción de 27 por 100 en las liquidaciones de derechos que para su pago en oro se efectúan en las Aduanas durante la primera quincena del mes de Septiembre próximo venidero.

En la Escuela Normal elemental de Maestras de Canarias, establecida en la laguna está abierta la matrícula ordinaria para el curso próximo desde el

Cuando más tarde le interrogaron sobre los motivos de aquel brusco regreso, no pudo esplotarse. Sin embargo, se adivinan fácilmente.

Fatigado de cuerpo y de espíritu, volvía maquinalmente a decaer en su nido; al lugar de donde ella había salido por la mañana y a donde volvería pronto ó tarde.

Con la mirada vaga y los brazos caídos, hacia media hora que estaba en la misma posición, cuando se abrió a puert.

Contra todas las previsiones, Cora regresaba, y regresaba sola.

—¡Hola! tú aquí dijo al ver a Jorge.

Aquella voz tan conocida le sacó de su abatimiento. La razón le volvía, pero el mismo tienpo una de esas cóleras tanto más terribles cuanto que son frías y contenidas, se apoderó de él.

Viendo que la miraba en silencio, ella continuó:

—Te extraña verme regresar tan temprano; pero es que voy a volver a salir en seguida.

—¡Ahl!

—Si, vengo a buscar mis maletas.

—¿Te marchas a París?

—No, me quedo en el Havre; pero dejo el hotel. Quiero vivir en mi casa; y he alquilado una casita amueblada en Santa Adresse.

—¿Vas a vivir, sin duda, con el joven que te paseaba hoy en caruaje?

—No; voy a vivir sola. No quiero estar bajo la dependencia de nadie; y puesto que de ello hablan, hazme el favor de escucharme.

—Ya te escuchó.

—Yo no quiero dejarte, le dijo, sin explicarte mi conducta.

ge, y creyendo que le hablaba con verdadera tranquilidad. La casa en que voy a vivir desde esta noche ha sido alquilada a nombre de Mazillier

—Ya es una garantía. ¿Y es con él con quien piensas reunirte en seguida?

—Sí; él convide a algunos amigos, y yo haré los honores de la casa.

Jorge no pudo contenerse más, y se precipitó sobre Cora con los puños cerrados, la voz alterada, pálido como un muerto, y le dijo:

—¿Has pensado en el papel que yo desempeño en todo esto?

—¿Tú?

—¡Sí, yo! Yo, que acabo de desembarcar contigo; yo, a quien todo el mundo conoce como tu amante; yo, que te he dado mi nombre durante el viaje; yo, que tengo aquí mi equipaje mezclado aún con el tuyo.

—¡Eso no vale nada! Ahora mismo vamos a separarnos.

El no oyó esta frase, y continuó:

—¿Qué concepto quieres tú, que puedan formar de mí tu Victor Mazillier y todos esos jóvenes con quienes vas a reunirte? Dirán que tolero tu conducta, ¡que me aprovecho de ella tal vez!

—Vamos, amigo mío: déjame en paz. Tú no tienes ninguna responsabilidad en mi conducta, pues no estamos ligados indisolublemente; yo voy por mi lado y tú te vas por el tuyo. Si te hiciera caso, ya sé que partiríamos esta misma noche para París, y que haríamos allí la vida matrimonial, pero ya te he dicho que no quiero. Sea mos amigos, no me opongo; si contrario, lo de-

—¡Sea! ¿Qué me importa la palabra, siempre que sea rica, que domine y que todos los hombres se humillen a mis pies?

—Hablas de humillaciones, y crees, sin duda, que no las sufren esas de quienes pretendes ser rival. En Nueva Orleans te despreciaban por tu nacimiento, por tu origen, lo cual era una injusticia; aquí te despreciarán por escándalo de tu conducta y esto sera justo.

—¿Quién me despreciará? Las madres de familia, que se quedarán en sus salones, mientras los hijos vendrán a mi casa, y me pagarán caros, te lo juro, los desdenes de sus madres.

—Si, si, le respondió sin perder su terrible sangre fría, que debió dar que sospechar a Cora; comprendo perfectamente lo que pretendes hacer: disparar algunas fortunas y destruirás algunos corazones.

—El mayor número posible de fortunas y de corazones, le respondió con su habitual cinismo.

—Y vas a comenzar por arrebatar a uno de esos jóvenes con quienes almorzaste esta mañana?

—Precisamente: el hijo de uno de los armadores más ricos del Havre, el joven Victor Mazillier; se ha enamorado profundamente de mí, y me hace promesas deslumbradoras.

—Ten cuidado, que no se contenten con las promesas.

—¡Oh! yo tomaré mis medidas, que no soy tan cándido, y he leído mucho allá, tendida en mi cama. Vuestros novelistas franceses me han enseñado a conocer la vida, y estoy al corriente de todas las truhanerías parisienses y provincianas, añadió, engañada con la aparente calma de Jorge.

1.º al 30 del actual mes, y la extraordinario permanecerá abierta todo el mes de Octubre.

Se ha dispuesto por real orden que publica la Gaceta del 25 de Agosto, que en el improrrogable término de un mes, á contar desde la publicación de la misma, se constituyan las juntas locales de Reformas sociales en los puntos donde no lo estén.

Sin que se le esperara, pues no habia anunciado su visita, llegó anteañoche en el vapor Hespérides, nuestro amigo y compañero D. Ricardo Ruiz y Benítez de Lugo, Director de Las Canarias, de Madrid.

Inmediatamente salió para la Laguna y la Orotava. Reciba nuestro afectuoso saludo de bienvenida.

La Empresa del tranvía ha dispuesto servicio extraordinario para el lunes próximo día de la fiesta del Cristo de la Laguna.

Desde las 5 y media de la mañana del 14 hasta la misma hora del 15 saldrá cada 20 minutos un coche de esta Capital y la Laguna.

Ha regresado de Canaria, el Ingeniero Jefe de Obras públicas de la provincia Sr. Guadalfajara.

En el vapor correo Hespérides llegó, acompañado de su señora esposa, a pasar una temporada en esta isla, en uso de licencia, el capitán de Artillería nuestro amigo D. Adolfo Tolosa.

Reciba nuestro afectuoso saludo. En los montes públicos de San Sebastián de la Gomera y Villa del Paso (Palma) ha habido incendios días pasados.

Hace pocas noches parece que se intentó pegar fuego en la Orotava á la casa donde se halla establecido el registro de la propiedad de aquel Partido. Ignoramos detalles.

La banda municipal empezará á ensayar esta semana la tunda de valse Teide Drago del maestro Reyes Armas, cuya obra acaba de instrumentar su Director el Sr. Sendra accediendo á nuestra indicación.

El sábado por la tarde, una niña de 8 á 9 años, hija de nuestro amigo D. Benito Lentini, tuvo la desgracia de caerse desde la azotea del segundo piso de su casa, en la Rambla de Pulido, al patio de otra inmediata, sufriendo terribles golpes y varias fracturas en la cabeza y el cuerpo, que le dejaron en gravísimo estado.

El Tribunal de lo Contencioso ha resuelto en contra de la Administración el pleito promovido por la sociedad El der, Dempster y C.ª, domiciliada en Liverpool, contra la real orden expedida por el ministerio de la Guerra en 8 de Octubre de 1901, por la que se aprobó el expediente de expropiación de la batería de Guanarteme, en Las Palmas (Canarias).

Según anunciamos á las dos de esta tarde pasará el Excmo Sr. Capitan General del Distrito, acompañado de sus Ayudantes de Campo, Estado Mayor, Auditor de Guerra y escolta de Caballería, la visita reglamentaria de Cáceles.

En su residencia veraniega de La Cuesta, se halla desde el sábado enfermo nuestro querido amigo D. Rafael J. Calzadilla y Dugour.

Celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

Ha sido nombrado jefe de Sanidad Militar de éste distrito el subinspector de 1.ª clase D. Genaro Rodríguez Córdoba.

Se ha dispuesto cese en el Estado Mayor Central el capitán de navío, nuestro distinguido amigo, D. Victor M.ª Concas, y continúe en el destino que desempeñaba de vocal de la Junta de Faros.

Se ha concedido la jubilación al Ilmo. Sr. D. Ramón de Orellana, Delegado de Hacienda que fué en esta provincia, concediéndole á la vez los honores de Jefe superior de Administración.

La Gaceta ha publicado decreto disponiendo que las Diputaciones y Ayuntamientos separen libremente á sus empleados, con la excepción del apartado segundo del artículo 104 de la ley provincial.

D. Segismundo Ipa Merenciano, Capellán 2.º, ha sido destinado al servicio de tropas de esta plaza.

Ayer tarde ingresó en el Hospital civil Miguel Herrera, que por haberse despedido en el barranco de Santos, se fracturó una pierna y un dedo de la mano derecha, habiendo sido curado de primera intención por el médico forense D. Francisco Hernández y por el practicante de guardia, quedando en grave estado en dicho establecimiento benéfico.

A la misma hora fué curado también el niño Salvador Aller, de una herida en la cabeza por golpe de piedra.

La Sociedad recreativa XII de Enero ha trasladado su domicilio á la calle de La Rosa número 20.

Así nos lo comunica en atento oficio; atención que agradecemos.

En calidad de clarinete primero, ha ingresado en la banda municipal de esta ciudad D. Manuel Cauqui y Nieto, que hasta hace muy poco tiempo desempeñaba la plaza de clarinete principal en la de Las Palmas.

Para cubrir la plaza de 2.º trompa ha ingresado también en la expresada banda D. Silvestre Alvarez.

Por real orden se ha declarado que los alumnos que estudiaron en 1901-1902 las nociones de Geografía astronómica y física, no están obligados á cursar los Elementos de Cosmografía y Nociones de Física del Globo.

El 1er. Teniente de Infantería D. Andrés de L. Cáceres Monteverde, ha quedado de reemplazo en este Distrito.

El interés que han despertado entre el público que no desatiende su cultura, los cuadernos semanales de Obras poéticas de Campoamor, edición de D. Luis Tasso, de Barcelona, hace que sean esperados y adquiridos con solicitud cada día más acentuada.

El último publicado es el noveno de la serie, y á los dos pliegos de 16 páginas que contiene, hay que añadir la lámina de regalo que se ha impuesto el editor para cada cuaderno, primoroso dibujo que ilustra el texto.

Así, cómoda y económicamente, pues el costo se reduce á 15 céntimos ejemplar, puede adquirirse, por medio de ese imperceptible desembolso semanal,

el primer libro de la Biblioteca de Grandes Autores, con tan buenos auspicios iniciada.

La voz de la verdad

Desde más de quince años los medicamentos COSTANZI son los únicos que curan cualquiera enfermedad venérea ó sifilítica. Para mas detalles léase en 4.ª pág. Milagrosa Inyección ó Confites anti venéreos y Rob anti sifilítico COSTANZI.

Correo de ayer

Madrid 22.—Asegúrase que Romero aceptó la presidencia del Congreso á condición de no ingresar en el silvelismo y que en la próxima modificación ministerial se den dos carteras á romeristas.

Madrid 23.—Oviedo: Después de agitada discusión acordaron los socialistas la coalición con los republicanos en las próximas elecciones.

—Un periódico insiste en que el ministro de la Guerra dimitirá en breve. Su médico lo ha reconocido ayer y se lo ha aconsejado.

—Villaverde negó que Martitegui abandonase la cartera de Guerra, por motivos de salud.

Respecto del total del presupuesto de Guerra, ha dicho que no se ha ultimado el estudio.

El Gobierno no se ha ocupado de negociaciones con el Vaticano.

Madrid 24.—Trubia: la agrupación socialista acordó la coalición con los republicanos en las elecciones municipales.

Madrid 25.—Valencia: Han sido denunciados «El Mercantil» y «El Pueblo» de ayer.

También «El Pueblo» de hoy por un artículo titulado «El rey.»

—El comité republicano de Logroño ha publicado alocución excitando á los correligionarios á que reciban con el debido respeto al rey.

Madrid 26.—Dícese que Villaverde está preocupado por la necesidad de sustituir á Martitegui.

Rechazaron la cartera Luque, Pola vieja, Zappino, Zulueta, Azcárraga y Macías.

Asegúrase que ocupará la cartera de Guerra Romero, que creciendo de compromisos podrá desarrollar los planes económicos de Villaverde.

—Villaverde, contestando á las declaraciones de Azcárate, negó que el restablezca la teoría de los «partidos legales» ilegales.

Solo existe el propósito del gobierno de impedir que en los mitins se falte al rey.

Madrid 27.—Dicen de Salamanca que, según noticias autorizadas de Portugal, se han presentado en Oporto casos de peste bubónica.

La noticia ha alarmado á los veraneantes españoles, que se ausentan. Las autoridades toman precauciones para evitar la propagación.

Madrid 28.—Alix confirmó que ha habido dos casos de peste bubónica en un barrio extremo de Oporto.

Cree que son reminiscencias del año anterior.

Comunicó órdenes á los gobernadores de las provincias fronterizas para que adopten precauciones.

Madrid 30.—San Sebastián: en la asamblea socialista acordóse en princi-

pio la coalición electoral con los republicanos.

Madrid 31.—Villaverde, aunque reconoce la gravedad de los sucesos de Macedonia, no cree que haya intervención de las potencias.

Ha negado que el presidente de la República Argentina asistiera al mitin de los republicanos españoles.

—Alix quita importancia á las cantidades recaudadas en la Argentina para el Tesoro de la República.

Dice que no son para promover algaradas sino para socorrer á los republicanos españoles.

Madrid 1.—Gijón, los socialistas se coaligaron con los republicanos.

Paris, el Figaro dice que el jefe del gobierno Combes, asistirá al Consejo del viernes y después marchará á España donde permanecerá dos semanas.

Añade que el viaje está desprovisto de carácter político.

Madrid 2.—Besada ha manifestado que está resuelto á que se cumplan sus disposiciones y que el 31 de Octubre hállese despachados 2 700 expedientes de defraudación en las Delegaciones de provincias.

De lo contrario declarará cesantes á los empleados.

GALDÓS

Y SUS

«Episodios Nacionales»

(Continuación)

La acción interna, que perdura á través del simbolismo general de Episodios Nacionales, rodeada de las galas de una inventiva que no reconoce más límites que los impuestos por los hechos históricos, subsiste en medio de su complejidad, aparece y resurge como leit-motif, magistralmente desenvuelto merced á las privilegiadas dotes artísticas y de certera observación de Galdós.

Tanto en lo novelesco, que reviste las formas más variadas y ricas que sean de desear, cuanto en lo histórico, donde hombres y obras rediviven al conjuro de una perspicacia nunca bien loada, se describe la trabajosa huella que la España nueva va labrando lentamente en la costra y en las petrificaciones de la España vieja. Son dos Españas las que luchan en Episodios Nacionales, lucha á veces heroica y épica, en ocasiones pequeña y de intriga, y siempre, cruenta ó incruenta, con tonos y acentos que denuncian las grandezas y debilidades del carácter español (1).

Ganaría en intensidad la emoción estética y crecería indefinidamente su contagio simpático con la lectura, un tanto pesada (2), de Episodios Nacionales, si en la obra hubiera procurado su autor una habil combinación de lo histórico con lo fingido. No se nos oculta la dificultad del empeño, pero quien puede, debe... Estaba obligado á algo más Galdós, que con tantos y tan poderosos medios cuenta para dar cima á empresas de tales alientos. En tal punto hallamos el defecto capital de Episodios Nacionales, á través de cuyas páginas la emoción estética se encuentra

(1) Llega á nuestros días, aunque algo anodina y amortiguada, la contienda, y queda aún como problema á resolver la decantada europeización de España, que persiguen todas las almas generosas. (2) Al punto de que sule producir fatiga y confusión por los muchos hilos sueltos, que en la fábula y la historia no anudan siempre en el punto adecuado.

con frecuencia adormecida por un dualismo de acción y de interés, que perjudica á la belleza artística, sin favorecer la trascendencia social de tan grandiosa creación.

Basta citar alguno, entre los muchos ejemplos que ofrece, el divorcio casi completo de la historia y de la fábula. En Zaragoza (vol. VI de la primera serie), la acción histórica se impone y absorbe á tal límite lo novelesco, que casi lo anula. A la inversa, en Cádiz (vol. VIII de la misma serie), lo fingido toca en los confines de la novela novelesca y de la fantasía romántica, como en Las Tormentas del 48 (vol. I de la cuarta serie), lo histórico no aparece más que en referencias desabazadas y un tanto oscurecidas por la autobiografía escrita con desaire y desenvoltura de Pepe Fajardo. En los volúmenes (no muchos entre los treinta y dos que han aparecido ya), donde la feliz conjunción de lo histórico con lo novelesco reintegra á la unidad de la acción y la grandeza de la acción, la novela llega á los linderos de la epopeya y la historia alcanza la frescura de un hermoso drama, real y vivo.

Del conjunto, no es difícil ponerlo en duda, brota la sinovia, que uno al individuo con el todo social, y su maridaje continuo y su mística fecundación avivan la lumbre del sentimiento y ennoblecen hasta las ideas destinadas por la fatalidad histórica á desaparecer de la escena de la vida.

Si la lectura de Episodios Nacionales estimula á sentir hondo y sugiere pensar alto, si eleva el corazón y depura el entendimiento, ¿cómo negar que es una obra bella y á la vez buena? Sí, bella y buena, porque la hermosura del conjunto nos impulsa con dulce violencia á convivir con los que fueron para legar en continuidad bio-ológico-social lo propiamente vivido á los que nos sucederán.

Precisemos los elementos que tejen la complicada urdimbre de la acción colectiva é individual, que se desarrolla en Episodios Nacionales.

Aparte el resorte del amor, insustituible hasta ahora para el desarrollo de lo novelesco (1), son los elementos principales de la acción compesimada de Episodios Nacionales, el patriotismo y la política. Alrededor de ellos pululan, en mosaico un tanto indefinido, cuantos móviles determinan la conducta humana, desde el más descarnado egoísmo hasta la abnegación quiétopesca de ilusos patriotas ó de alocados idealistas. Es un panorama social, donde de la vida se colorea con matices muy diversos, convergentes todos á un fin común, á poner de relieve, la trabajosa y en parte caótica elaboración del carácter español, recio y rígido en sus manifestaciones más vigorosas, hasta romperse antes de doblarse, enteco y anémico en sus variedades lacayunas y repulsivas.

El amor á la patria y la política, en el sentido genérico de anhelo de bien colectivo, toman, á través de tan dilatado

(1) El amor, en todas las manifestaciones, desde la Venus terrestre (incluso la meretriz), hasta la espiritualizada por el amor platónico, es un episodio secundario en los Nacionales de Galdós, pues aunque en todos ellos representa papel importante, en los accidentes de la fábula la personificación más alta de él, la mujer, no llega á ser objeto preferente, en dicha obra, de estudio para el «xímio» novelista. Lo esboza sólo en Genara, que ocupa el sitio de la acción novelesca en El equipaje del Rey José y en La segunda casaca (vol. I y III de la segunda serie), y lo ensaya después en varios tipos de las Novelas contemporáneas.

—¿Es que piensas dejarme? le preguntó. —De todos modos, no podemos vivir juntos, como hemos vivido en Nueva Orleans. Yo recupero mi libertad y te devuelvo la tuya. Jorge iba á responder, pero ella le interrumpió, y sentándose en un sillón á su lado, le dijo: —Escúchame, querido mío; durante el viaje, y sobre todo desde que llegamos á Francia, he reflexionado mucho... Yo no soy la querida que te conviene. Tú necesitas una mujer tranquila, honrada, sin pretensiones, y á mi me gusta el ruido, el movimiento, las fiestas, el lujo. Yo no he vivido hasta ahora, y quiero vivir! Ya sabes que en Nueva Orleans he estado privada de todos los placeres á que podía aspirar. Mi nacimiento, mi origen, me han cerrado todas las puertas, y ahora quiero que se abran á mi paso, y aspiro á disfrutar de todos los placeres de que hasta ahora me he visto privada. Mi orgullo, mi vanidad, han sufrido cruelmente, y quiero al fin satisfacerlos.

—Yo soy biznietita de esclavos; mis antepasados han sido vendidos, castigados, humillados y martirizados; y ahora yo, gracias á la posición que voy á ocupar, quiero vengar tanta vergüenza. La mulata ofendida, lastimada, despreciada, levante el fin la cabeza, y pretenda á su vez mandar y reinar. Si, reinar sobre todos los corazones, pues el tuyo no me basta. ¿Qué exito puedes tú ofrecerme? Una vida tranquila, retirada, no es verdad? Pues esa idea me horroriza.

Yo quiero ante todo, tener carruajes, joyas... Jorge la interrumpió, diciéndole firmemente: —¿Quieres, en una palabra, hacerte una cortesana?

se: continúa siendo mi amante, pero déjame obrar á mi capricho, y no te atormentes pensando en el qué dirán. Ve á reunirte con tu madre, que yo voy á buscar... á esos señores. Abajo daré las órdenes para que recojan mis maletas. Con que hasta la vista. A propósito, hazme el favor de darme los valores que te conlité.

—No, respondió Jorge, exaltado. —¿Por qué? —Porque no los necesitas en este momento, puesto que te quedas conmigo. No te vas, no, no irás á reunirte con esos señores. —¿De veras? ¿quién me lo impide? —Yo, respondió Jorge, dirigiéndose á la puerta.

—¡Ah! eso te parece á tí. ¿De esa manera recompensas la franqueza que acabo de tener contigo, el tono amistoso con que te he hablado? Sin duda has olvidado que á mí no se me impide jamás hacer lo que yo quiero. Yo no temo á nadie, y mucho menos á tí. ¡Vamos! poca conversación; abreme paso, que quiero salir.

—¡No saldrás! —¡Ah! no saldré. ¡Pues bien! si saldré y sin llamar á nadie en mi socorro. Tú mismo me abrirás la puerta.

—¿Cómo? —Pálida, trémula, se acercó á Jorge, y le respondió, diciéndole: —Jorge, está mañana te engañaré, y pienso engañarte de nuevo esta noche.

—¿Mientes?... exclamó: no me engañarás más. Y cojiendo de la mesa el revólver que le había regalado en otro tiempo, disparó sobre ella.

icias. El primero á quien se dirigió, temia desagrado con sus respuestas á parroquianos que conocía de mucho tiempo, y se negó á responder á aquel desconocido, cuyos modales, preguntas y tono le parecieron sospechosos.

Por respecto de dos horas se pierden los rastros de Jorge. Después de haber dejado su caruaje desapareció en dirección á los terrenos donde están construidos los baños de Frascati. Á las cinco se le vió entrar en el hotel de las Indias.

Un mozo que le encontró en la escalera, dijo á uno de sus camaradas.

—Mira que pálido y que agitado está el señor del número 33. Parece que medita algo muy grave.

Tales son las diferentes averiguaciones que se pudieron recoger más tarde sobre los actos gestos de Jorge en aquel día de Junio de 1866... y

¿Por qué entraba Jorge á las cinco en el hotel de las Indias?

No podía esperar que Cora volviera en seguida á buscarlo. La víspera, cuando apenas conoció á Victor Mezzillier no lo había dejado hasta las nueve de la noche; entonces que se conocían más íntimamente, no había motivo para esperar que se separaran más temprano.

LAS NOVEDADES

32, CASTILLO, 34

Se acaban de recibir los siguientes artículos.

Centros de mesa en bronce, metal, cristal, mayólica y porcelana. Jardineras. Figuras en bronce. Queseras de cristal y porcelana. Jarras. Violeteros de metal y cristal. Jarros para agua. Gran variedad en juegos para cerveza, agua, vino y ponche. Licoreras. Neveras para agua, vino y licor. Bonita colección en juegos de postres. Bomboneras. Polveras. Termómetros. Enjuagatorios, gran surtido. Galleteras. Tarjeteros. Juegos de tocador. Broches de resorte, negros y blancos. Nuevas colecciones en camisas, cuellos, puños, corbatas y alfileres para las mismas. Cinturones para señora. Sombrillas. Abanicos. Peinecillos. Blusas bordadas. Cachuchas de piqué para niños. Bastones. Carteras de piel. Boquillas. Las últimas novedades en cuellos para señora, de seda, encaje inglés, guipur, pompadour, crochet, calados, etc., etc. en todos colores, formas todas nuevas y de mucho gusto. Inmenso y elegante surtido en corbatas, cuellos y puños bordados para señora.

Esta es la única casa, que puede ofrecer desde hoy las tan renombradas *Aplicaciones con motivos*, (última palabra de la moda) tanto en entorchado de seda con pendeloque, como en felpilla, en negro y todos colores.

Al mismo tiempo, hemos recibido una grandísima y variada colección en abanicos de sándalo, marfil y nácar, propios para boda, teatro, baile y paseo; así como los últimos y elegantes modelos de collets de seda, con largas y bonitas cuelgas.

Hemos recibido hoy, la más extensa y completa colección en Motivos ó Pendeloques, para adornos de trajes de Sras. en todos colores, estilos y tamaños; para todos gustos. Gran variedad de precios. Interesante. Cualquier persona que desee algún encargo especial, tanto del Reino como del extranjero, puede dirigirse á esta casa, que se le servirá con mucho gusto.

paisaje, las formas más diversas que imaginarse puedan y se personifican en las más contradictorias aspiraciones. Ya retratado con alegre humorismo, ya descrito con acentos trágicos y con notas pesimistas, se halla en *Episodios Nacionales* material suficiente para un retrato completo de sociología positiva. La prosa grandilocuente de un Joaquín Costa podría, como Juvenal apostrofando a Mesalina, moldear diatribas que manaran sangre, flagelando las flaquezas humanas y á la vez entonando ditirambos á las refulgencias heroicas de las virtudes sociales. Tan sugestiva es la lectura de *Episodios Nacionales*!

El realismo impersonal y un tanto frío, en la apariencia al menos indiferente de Galdós, desmenuza en análisis casi microscópicos el patriotismo que es sincero, el que es mentido y patente de corso para ocultar mercancías de contrabando, y el que suena a hueco y se convierte en patriotería, acogiendo al cómodo expediente de «armemonos y que vayau». Experiencia en vivo, semejante á la anterior, se complace Galdós en ofrecer respecto á la política, que, sorprendidas en las encrucijadas y en la grandeza de lo pequeño, enseña á esgrimir el arma de la intriga, aun que con el peligro de que hiera al mismo que la emplea. Llega a la realidad viva, á la emoción que contagia la descripción magistral que Galdós hace de la frecuencia con que personajes históricos y fingidos se adaptan, con el *metemismo* del camaleón, á las circunstancias que les rodean. Ante cada nuevo estado de derecho (mejor de hecho), que se producen como efecto de las convulsiones diarias, la generalidad aparenta seguir fiel á sus ideas, utilizando bajo cuerda las ventajas que del régimen les alcanza. La filosofía calculadora y egoísta de los enriquecidos con la desamortización, y á la par enemigos del cambio que la provocó, sirve á Galdós de marco para cuadros, en los cuales el sanchopancismo crece como planta tropical.

Dentro de atmósfera tan viciada, condensados los miasmas en la inercia mental de la tradición, resultan los vientos de Fronda, los vientos huracanados de la revolución tenues brisas, que apenas agitan ligeramente el inmovible fondo social, perdurando hasta 1868 y prolongándose después hasta nuestros días la lucha entre las dos Españas. La casaca palaciega y el morrión progresista, son la cascara que cubre la nuez; las primeras turnan con las vicisitudes externas que se suceden vertiginosamente; la segunda aún si que sin sazónar.

¿Qué factores impulsan á tales elementos y cómo los mueven sin modificaciones radicalmente? ¿Son figuras de cera ó seres de carne y hueso?

Sin repetir la vacía, perogullada del cuento de la muerte de Meco, todas las clases sociales son factores que actúan y se mueven en las contiendas que se narran en *Episodios Nacionales*. Pero, durante la centuria en que Galdós sujeta á observaciones y experiencias la vida colectiva de España, se encuentran todas las clases sociales; las históricas y que ya han cumplido en parte su misión (nobleza y clero), disueltas, y las nuevas, el estado llano, sin formar y en una incultura, que no extraña todo lo que debiera, porque aún persiste en el día, y el pueblo en una inconsciencia fugada únicamente por los movimientos peristálticos de la pasión, verdaderos saltos de rana, seguidos de desalientos, en los cuales cristaliza de nuevo su voluntad inconsistente.

Con un ritmo progresivo, con una laboriosidad constante é igual, estudia Galdós concienzudamente cada uno de estos factores y, entretejiendo lo plástico y lo inveterado, les presta vida en guerrilleros y conspiradores políticos y en todos ellos halla un pecado original, el vicio de la pereza (1).

En medio de la inmovilidad del túnel de la vida general, la descomposición de las clases sociales y de sus jerarquías, hace gravitar unas hacia otras, contagiándose mutuamente de los defectos respectivos (el noble chispero que retoña hoy en el flamenguismo de los elegantes), único signo que se descubre de que se derriban las murallas que las aislan.

Con cierta terapéutica social y con previsión artística compara Galdós, en varios pasajes de *Episodios Nacionales* y en alguno de *Novelas contemporáneas*, la nobleza petrificada á árbol secular, que, á orillas del río, va dejando descubiertas sus podridas raíces y necesita tierra vegetal y estéril que fortalezca sus agotadas energías. Igualmente clara y precisa es la idea que forma de la clase media ó burguesa; esparcida se halla en todas sus obras, condensada en su discurso de recepción como académico (Febrero 1897) donde dice: «La

(1) Vicio que se compece con los movimientos impulsivos (conspiraciones, pronunciamientos, luchas civiles, etc.), de una voluntad inconsistente, que pasa fácilmente de un extremo á otro. Se reconoce por todos característica del inglés la acción lenta; pero continúa y tenaz, que le obliga después á caminar tan apresuradamente, que, según dice Hamilton, «parece que va siempre en busca del conadrón».

llamada clase media, que no tiene aún existencia positiva, es tan sólo informe aglomeración de individuos procedentes de las categorías superior é inferior, el producto, digámoslo así, de la descomposición de ambas familias, de la plebeya que sube y de la aristocrática que baja, estableciéndose los desertos de ambos en esa zona media de ilustración, de las carreras oficiales, de los negocios, que vienen á ser la codicia ilustrada de la vida política y municipal» (1). Juicio menos desfavorable tiene del pueblo, al cual no adula, ni oculta sus vicios; pero, al retratarlos de mano maestra, descubre en él lo elemental y primario, el bloque sano y recio, capaz de abonar, ahora con estiercol, mañana con nueva vida, todo el organismo social (2).

No ha concluido, no, la lucha entre las dos Españas, ni ha habido hasta ahora condiciones favorables para que termine. Los fenómenos de atavismo (3) que á nuestra vista se ofrecen con la mentable frecuencia, prueban que el novelismo de *Episodios Nacionales* es realidad viva en los días que alcanzamos.

«El terrible «rompan filas» es eco túbubre del atomismo social que nos consume. La descomposición de las antiguas clases sociales es evidente; pueblo y aristocracia pierden sus caracteres tradicionales, la clase media es la informe aglomeración de que habla Galdós en su discurso académico y las enervadas energías de la colectividad vegetan más que viven.

¿Saldrán de semejante fermentación caótica nuevas formas sociales? ¿Cesará la lucha entre las Españas? En procedimiento urístico, que es el propio del arte con tendencia social, así queda formulado el problema y en tales términos se desprende de la fábula y de la realidad que contiene *Episodios Nacionales*.

¿Dónde podrá fructificar la fermentación de tantos gérmenes, esparcidos sin fecundar hasta ahora?

(Continuará.)

Un hueso de ciruela

La madre había comprado ciruelas, y queriendo distribuir las entre los niños al final de la comida, púsolas en un plato.

Vania nunca había comido ciruelas, y aquella fruta le tentaba mucho: había olfateado y deseaba probarla; así es que no cesaba de dar vueltas en torno del plato. Solo en el aposento, no pudo resistir á la tentación; tomó una y se la comió.

La madre contó luego las ciruelas y vió que faltaba una.

Dijoselo al padre.

Y en la mesa, el padre preguntó: —Desidme, hij s míos, ¿alguno de vosotros se ha comido una ciruela?

No—respondieron todos.

Venia se puso roja y contestó: —No, yo no me la he comido.

Entonces agregó el padre: —Si alguno de vosotros se la ha comido, no está bien, pero esa no es la desgracia verdadera; la desgracia es que las ciruelas tienen huesos, y que si se traga uno de estos huesos puede morir á las veinticuatro horas. Y he aquí lo que temo por vosotros.

Vania palideció y exclamó: —No temáis, porque arrojé el hueso por la ventana.

Todo el mundo rió y Vania echóse á llorar.

LEÓN TOLSTOY.

Chistes



Mira, aquí hablan de tí y de mí.

—¡Bravo! ¿Nos han ascendido? ¿Mus mandan al calabozo? Mus rebajan de servicio? ¿Qué dicen de nosotros?

—Te leeré: «Ayer estubo de manio bras el regimiento de...»

—Eso no es hablar de nosotros

—¿Como no? ¿Pues no formamos nosotros parte de ese regimiento?

Solución á *El juego de las cerillas* que publicamos el sábado:

Las tres líneas de puntos indican las tres cerillas levantadas para obtener la solución pedida.

(1) Semejante codicia ilustrada abre portillo en el presupuesto general de la nación con la gran partida de gastos, que alguien ha llamado «Lista civil de la burguesía».

(2) El autor aparece como un burgués, que ama al pueblo.

(3) Señaladamente en las peligrosas vicisitudes á que sujetan la vida social, el clericalismo y el espíritu de pandillaje (caciquismo).

EH! EH!

Tenemos el gusto de participar á las señoras y señoritas que la tan conocida como acreditada casa de *Madame Laval* es la única que recibe todos los meses las últimas novedades de **SOMBREROS PARISIENSES**, hallándose fuera de competencia en este ramo de «lujo» por tener directamente en París las más hábiles operarias, para confeccionar siempre las últimas creaciones de la moda; así resulta que esta casa importadora de sombreros, verdaderos modelos de París, es la única que visitan las más elegantísimas señoras y señoritas para efectuar sus compras.

Este mes se recibirán, el día 20, por el vapor francés *Ville de Maranhao*, las últimas formas propias para la estación.

¡Señoras y Señoritas! no dejes, pues, de pasar al núm. 43, calle del Sol, en Santa Cruz, y al 71, calle de Herradores, en la Laguna!

(19 8 12 alt.)

ANUNCIOS PREFERENTES

SE ARRIENDA UNA FINCA EN ESTA Capital, donde llaman Salamanca, con casa, agua y estanques. Informarán D. José Cecilia Carmona. (18-8)

SE ALQUILA EL PISO PRINCIPAL de la casa de Claverie, plaza de la Constitución. En el almacén darán razón. (7-9)

SE VENDE UN PIANO INGLES Superior por todo concepto. Harán razón casa de Claverie, plaza de la Constitución. (7-9)

Ferretería Carlos Díaz

NUEVO INVENTO

ALVEO AMERICANO EN POLVO

Unicos polvos que mezclados con agua tienen cualidades de la pintura al aceite.

Son verdaderamente lavables y no cambian de color, lo que hace, que sean muy recomendables, además de interiores, para fachadas y paredes al intemperie.

5 libras cubren 50 metros cuadrados ES LO MEJOR HASTA EL DIA

"El Mundo"

Gran depósito de calzado de todas clases PARA SEÑORAS CABALLEROS Y NIÑOS

DE

Matias Garcia

Calle de Santo Domingo núm. 6.

Santa Cruz de Tenerife

Precios económicos

SE NECESITA UNA SIRVIENTA; EN LA casa núm. 43 de la calle de la Mariá dar un razón. (5-9)

VENEZUELA

El suscrito, domiciliado hace años en Caracas, se ofrece á sus compatriotas residentes en las Islas Canarias, para gestionar en Venezuela toda clase de informaciones, datos, averiguaciones, diligencias ante los poderes y Tribuna les judiciales, militares ó eclesiásticas de la República de Venezuela, tanto en Caracas como en los pueblos del interior; redacción de instrumentos para poderes, herencias, testamentarias y todas las diligencias que se le confien oficialmente como particulares.

Los que deseen utilizar sus servicios ó consultar algún asunto sobre los particulares anteriores, deberán dirigirse á Caracas (Venezuela) á

MANUEL M. MARRERO.

El Rincón

ALMACÉN DE ULTRAMARINOS

DE

MANUEL DE PAZ CEREZO

En este acreditado establecimiento se han recibido últimamente vinos exquisitos de mesa, un surtido completo de tabacos de la isla de la Palma, una gran remesa de almendra superior de dicha isla, y grandes cantidades de comestibles, que su dueño ofrece á todos sus feligreses, y público en general, á precios altamente módicos.

Candelaria, núm 12

(5-9 6 a t.)

Cambio de Monedas

Se compra y cambia oro, moneda y billetes extranjeros.

NICOLÁS DEHESA

Castillo núm. 64. (p.m)

CAULFIELD'S PROVISION STORES

A choice assortment of the finest canned goods, groceries, provisions, wines, spirits and liquors.

FINEST WILTSHIRE BACON JUST RECEIVED

Almacén de Comestibles

DE C. Caulfield

Completo surtido en vinos, aguardientes, licores, conservas de carnes, pescados, jamones York, Westfalia, Morrison y gallegos. Marcas acreditadas.

Se acaba de recibir por el último paquete inglés una partida de tocino para freír (bacon).

Los chocolates Suchard, Cadburys!!

BENEDICTINOS

Cacaos Suchard Van-Houten y Cadburys!!

HY. WOLFSON

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero.

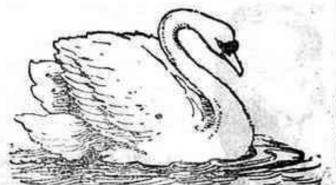
Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho: de 9 á 11 y de 1 á 4.

Oficinas: Marina, núm. 1.— Santa Cruz de Tenerife.

SWAN

EL JABÓN "SWAN" (OISNE) es especialísimo para el baño, sobre todo para niños.



Exquisito, elegante golosino

FLOTA EN EL AGUA

Los niños al verlo no lloran

—Gozan mirandolo

JABÓN

Pidase en todos los establecimientos. (106)

Vapores con registro abierto



CHARGEURS RÉUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El magnífico vapor

Pampa

saldrá de este puerto el 20 de Septiembre
Admite carga y pasajeros de 3.ª clase.

PARA BURDEOS Y HAVRE
El magnífico vapor

Paraguay

saldrá de este puerto del 12 al 14 de Septiembre.
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Para Dakar, Conakry, Grand Bassam, Cotonou, Libreville, Cap-Lopez, Cote d'Ivoire, Lomé, Majumba, Banane, Boma y Matadi

Ville de Maceio

saldrá el 20 de Septiembre.
Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Agentes **Hardisson Hermanos**

Houston Line

El magnífico vapor correo inglés
HERACLIDES

de 3.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 7 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 6 pasajeros de 1.ª clase, o de 2.ª, 000 toneladas métricas en entrepuentes y 1000 sobre cubierta.

THE TENERIFFE COALING C.º

Marina, 11

Forwood Bros & C.º

LINE OF STEAMERS

PARA LAS PALMAS MADERA Y LONDRES
El hermoso vapor frutero

Orotava

saldrá el día 12 de Septiembre.
NOTA.—Este vapor tiene disponible mucho hueco y por tanto admitirá toda la carga que se le ofrezca.

Agente, **HY WOLFSON** Marina, 1



Compañía Trasatlántica Española
(ANTES A. LOPEZ Y C.º)
SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Saldrá el día 9 el vapor

Reina M.ª Cristina

Admite carga y pasajeros.

PARA PUERTO RICO, HABANA, MEXICO, PUERTO LIMON, COLON, PUERTO CABELLO Y LA GUAYRA
Saldrá el día 17 el vapor

MONSERRAT

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ PALMA
Saldrá el 28 el vapor

M. L. Villaverde

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA
saldrá el día 1.º Octubre el vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga

Agentes, **Viuda é hijos de Juan La Roche.**

Las notas de carga deben presentarse en Agencia un día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Indra Line

El magnífico vapor correo inglés

Indralema

de 6670 toneladas llegará a Santa Cruz el 15 Septiembre con destino a LONDRES

con hueco disponible 100 toneladas métricas en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a los Agentes **THE TENERIFFE COALING C.º**

Marina, 11.

The Aberdeen White Star Line

PARA PLYMOUTH Y LONDRES
Llegará el 9 de Septiembre el vapor

Damascus

Admite pasajeros y carga.

Agentes, **HAMILTON Y COMPANIA**

Marina, 15.



Blandy Brothers y C.ª

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amburger Aseguradora Havarie Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros de Bancos Extranjeros

COMERCIANTES DE CARBÓN

68, TRIANA, 68, LAS PALMAS

Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el Puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor.
Veradero para reparaciones de buques. Dique seco.
Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

The Union Castle Mail S. S. Co.

PARA LONDRES
El magnífico vapor

Doune Castle

saldrá de este puerto el 9 de Septiembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, **HAMILTON Y COMPANIA**

Marina, 15.

British and African Steam

NAVIGATION C.º Ld.

El magnífico vapor inglés

Sherbro

de 3.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 8 de Septiembre con destino a HAMBURGO

con hueco disponible para 13 pasajeros de 1.ª clase, y 400 toneladas métricas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

WARRI

de 4.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 10 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 8 pasajeros de 1.ª clase, 2 de 2.ª, 1000 toneladas métricas en los entrepuentes y 500 sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

VOLTA

de 3000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 10 de Septiembre con destino a LIVERPOOL

con hueco disponible para 35 pasajeros de 1.ª clase, 12 de 2.ª, 50 toneladas métricas en los entrepuentes y 150 sobre cubierta.

Agentes, **ELDER DEMPSTER Y C.º**

Marina, 15.

The New Zealand Shipping C.º

PARA PLYMOUTH Y LONDRES
El vapor

RIMUTAKA

saldrá el 10 de Septiembre

Admite 40 toneladas de carga.

Agentes, **HAMILTON Y C.º**

Marina, 15.

Yeoward Brothers

LINE OF STEAMERS
PARA LIVERPOOL

Llegará a este puerto el día 10 de Septiembre.

El magnífico y rápido vapor frutero

Admite la carga que se presente.

Ardeola

Este vapor tiene excelentes comodidades para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:

Billete sencillo, £ 6 6-0

Ida y vuelta, con la ventaja de poder regresar por cualquier vapor de la Línea durante el término de un año £ 10-10-0

Agentes, **Representación de Yeoward Brothers.**

Oficina: Marina, 43.

C.º Générale Transatlantique

Para La Guayra, Fort de France, Trinidad, Curacao, Puerto Cabello, Cartagena, Colón, Puerto Limón etc

El hermoso vapor francés

Alexandre-Bixio

saldrá de este puerto el 15 de Septiembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, **HARDISSON FERRES**

Tigre, 5



LA VELOCE

COMPANIA DE NAVEGACION ITALIANA

El magnífico vapor correo

Centro América

de 500 toneladas y de 15 millas de andar, llegará a Santa Cruz el 11 de Septiembre con destino a

GÉNOVA

con comodidad para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

BILLETES DE IDA A GÉNOVA

En camarote de lujo, francos 300.

En primera clase, " 250.

En segunda id. " 200.

Se expiden en esta Agencia billetes para el viaje desde Santa Cruz a Barcelona ó Génova por los vapores de la Compañía VELOCE, con libertad de volver de Liverpool a Santa Cruz por los vapores de la casa ELDER DEMPSTER & C.º; ó bien para el viaje de Santa Cruz a Liverpool para volver desde Génova a Santa Cruz por los vapores de LA VELOCE.

Precio del billete de cualquiera de estos dos itinerarios £ 15 en 1.ª clase, siendo por cuenta del viajero el gasto de transporte desde Barcelona ó Génova a Liverpool ó vice versa.

El viaje por tren desde Génova ó Barcelona a Londres dura unas 30 ó 32 horas y cuesta aproximadamente:

DE GÉNOVA A LONDRES

1.ª. £ 7. 10. 0

2.ª. £ 5. 5. 0

DE BARCELONA A LONDRES

1.ª. £ 8. 0. 0

2.ª. £ 5. 17. 6

Para más informes dirigirse a

Para más informes dirigirse a

ELDER DEMPSTER & Co

Marina, 11

VAPORES TRASATLANTICOS

DE A. FOLCH Y C.ª

(Sociedad en comandita)

PARA PUERTO RICO, SANTO DOMINGO Y HABANA

El magnífico vapor

PUERTO RICO

deberá llegar el día 10 de Septiembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, **ANTONINO VANES Y C.ª**

Sociedad en comandita

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Fundición de S. Antonio

CASA FUNDADA EN 1840

PEREZ HERMANOS

SAN VICENTE, NUM. 81

SEVILLA

Construcción de toda clase de herrajes para edificaciones

Columnas fundidas.
Vigas de acero doble T.
Vigas armadas y puentes.
Armaduras y Cubiertas.
Chapas galvanizadas.
Puertas de acero ondulado.
Balcones, Cierros, Cancelas.
Rapisas, Arcadas Galerias.
Candelabros, bancos etc.
Tuberías ligeras para bajadas de aguas.

Tuberías de enchufe para presión.
Tuberías y accesorias de hierro dulce.
Norias de enganche fijo con privilegio.
Bombas de todas clases.
Prensas para uva, de doble acción.
Prensas para corcho, paño, etc.
Máquinas de vapor y Calderas.
Trituradoras de semillas.

Representante en Santa Cruz de Tenerife

(25-7)

JOSE RUIZ Y ARTEAGA.

CONFITES ANTIVENEREOS

ROOB ANTISIFILITICO INYECCIÓN VEGETAL **COSTANZI**



Las celebridades médicas nacionales y extranjeras, después de una larga experiencia, se han convencido y certificado, que para curar radicalmente la purgación reciente y crónica, goma militar, prostatas, úlceras, flujo blanco de las mujeres, arenillas, catarro de la vejiga, escozores uretrales, cálculos, retención de orina y en 20 ó 30 días los estreñimientos uretrales (estrechez), aunque sean crónicos de más de 20 años, y evitar las peligrosísimas soadas no hay medicamentos más milagrosos que los **Confites ó Inyección Costanzi**. También certifican que para curar cualquier enfermedad sifilítica en vista de que el Iodo y el Mercurio son dañinos para la salud, nada mejor que el **Roob Costanzi**, pues no sólo cura radicalmente la sífilis, sino que estriba los malos efectos que producen estas substancias, que como es sabido, causan enfermedades no muy fáciles de curar. El inventor **COSTANZI** Angelo Costanzi, calle Diputación, 435, Barcelona, seguro del Diputación, 435, Barcelona, buen éxito de sus seccionamientos, mediante un trato con él, admite a los incrédulos el pago una vez curados. Consultas médicas en casa del inventor. Diputación, 35, Barcelona, todos los días si las 12, y las consultas que se le hacen por escrito contesta gratis y con reserva. Precio de la inyección, 4 ptas. Confites para quienes no quieran usar inyecciones, 5 ptas. Roob antisifilítico, 4 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor; Diputación, 435, Barcelona. En Santa Cruz de Tenerife

FARMACIA DE E. SERRA Castillo 7.

LA POLAR SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS BILBAO

Capital social. 100.000.000 de Pesetas

Garantías depositadas . . . 50.000.000 de Id.

Administrador depositario: *El Banco de Bilbao.*

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.

Seguros sobre la vida, á prima fija y con participación en los beneficios.

Rentas vitalicias inmediatas y diferidas.

Seguros marítimos sobre cascos y mercaderías.

Seguros contra incendios de transportes y sobre valores

Agentes y representantes en todas las provincias



EL RABIOSO DOLOR



DE MUELAS CARIADAS

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo el

AIBAF SERDAN

(anagrama) de **ANDRÉS Y FABIA** farmacéutico premiado de Valencia.

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fétidez que la carie comunica al aliento.

De venta en Tenerife, Droguería de Lorenzo Filpés calle del Norte n.º 4, y principales farmacias de la ciudad á 2 pesetas bote. (7-6)

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA MIL PESETAS

al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Piza, de Barcelona, y que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1889 y Gran Concurso de París, 1889. Veintinueve años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varías corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

MANCHAS DE LA PIEL

ESCORIACIONES

GRANOS, BARRILLOS

SARPULLIDOS

DESAPARECE USANDO

JABON BREA

MARCA

La Giralda

De venta en la Farmacia de Emilio Serra y Droguerías de Filpés y de A. Espinosa.

En la Laguna: establecimiento de D. Luis Pozuelo. (13-3)

IMPRENTA ISLEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ, Calle de Valentin Sanz, núm. 8